

GRIECHISCHE LITERATURGESCHICHTE VOL 4

100. The Rogueries of Delileh the Crafty and her Daughter Zeyneb the Trickstress dclvi.?? ? ? ? d. The Eldest Lady's Story Ixiii.137. Otbeh and Reyya dclxxx.?? ? ? ? m. The Thirteenth Officer's Story dccccxxxix.155. Hassan of Bassora and the King's Daughter of the Jinn dclxxviii.149. El Melik en Nasir and his Vizier dcxcvii.Presently a villager passed by [the pit and finding] her [alive,] carried her to his house and tended her, [till she recovered]. Now, he had a son, and when the young man saw her, he loved her and besought her of herself; but she refused and consented not to him, whereupon he redoubled in love and longing and despite prompted him to suborn a youth of the people of his village and agree with him that he should come by night and take somewhat from his father's house and that, when he was discovered, he should say that she was of accord with him in this and avouch that she was his mistress and had been stoned on his account in the city. So he did this and coming by night to the villager's house, stole therefrom goods and clothes; whereupon the old man awoke and seizing the thief, bound him fast and beat him, to make him confess. So he confessed against the woman that she had prompted him to this and that he was her lover from the city. The news was bruited abroad and the people of the city assembled to put her to death; but the old man, with whom she was, forbade them and said, 'I brought this woman hither, coveting the recompense [of God,] and I know not [the truth of] that which is said of her and will not suffer any to hurt her.' Then he gave her a thousand dirhems, by way of alms, and put her forth of the village. As for the thief, he was imprisoned for some days; after which the folk interceded for him with the old man, saying, 'This is a youth and indeed he erred;' and he released him..Thereupon there sallied forth to him Zuheir ben Hebib, and they wheeled about and feinted awhile, then came to dose quarters and exchanged strokes. El Harith forewent his adversary in smiting and stretched him weltering in his gore; whereupon Hudheifeh cried out to him, saying, "Gifted of God art thou, O Harith! Call another of them." So he cried out, saying, "Is there a comer-forth [to battle?]" But they of Baghdad held back from him; and when it appeared to El Harith that confusion was amongst them, he fell upon them and overthrew the first of them upon their last and slew of them twelve men. Then the evening overtook him and the Baghdadis addressed themselves to flight..When it was the fourth night, there came the boy whom they were minded to circumcise, adorned with jewels such as never saw eye nor heard ear of, and amongst the rest a crown of gold, set with pearls and jewels, the worth whereof was an hundred thousand dinars. He sat down upon the throne and Tuhfeh sang to him, till the surgeon came and they circumcised him, in the presence of all the kings, who showered on him great store of jewels and jacinths and gold. Queen Kemeriyeh bade the servants gather up all this and lay it in Tuhfeh's closet, and it was [as much in value as] all that had fallen to her, from the first of the festival to the last thereof. Moreover, the Sheikh Iblis (whom God curse!) bestowed upon Tuhfeh the crown worn by the boy and gave the latter another, whereat her reason fled. Then the Jinn departed, in order of rank, whilst Iblis took leave of them, band by band..So the folk gathered together to them and blamed the lackpenny and said to him, 'Give him the price of that which thou hast eaten.' Quoth he, 'I gave him a dirhem before I entered the shop;' and the cook said, 'Be everything I sell this day forbidden (15) to me, if he gave me so much as the name of a piece of money! By Allah, he gave me nought, but ate my food and went out and [would have] made off, without aught [said I]' 'Nay,' answered the lackpenny, 'I gave thee a dirhem,' and he reviled the cook, who returned his abuse; whereupon he dealt him a cuff and they gripped and grappled and throttled each other. When the folk saw them on this wise, they came up to them and said to them, 'What is this strife between you, and no cause for it?' 'Ay, by Allah,' replied the lackpenny, 'but there is a cause for it, and the cause hath a tail!' Whereupon, 'Yea, by Allah,' cried the cook, 'now thou mindest me of thyself and thy dirhem! Yes, he gave me a dirhem and [but] a quarter of the price is spent. Come back and take the rest of the price of thy dirhem.' For that he understood what was to do, at the mention of the tail; and I, O my brother," added Aboulhusn, "my story hath a cause, which I will tell thee.".The draper answered with "Hearkening and obedience" and going forth from the deputy's presence, betook himself to his shop and brought out thence [the casket and] somewhat considerable, which he removed to his house. At break of day he arose and going to his shop, broke the lock and cried out and shrieked and called [on God for help,] till the folk assembled about him and all who were in the city were present, whereupon he cried out to them, saying even as the prefect had bidden him; and this was bruited abroad. Then he made for the prefecture and presenting himself before the chief of the police, cried out and complained and made a show of distraction..Then said the sharper, 'O folk, this is my friend and I deposited with him a deposit, but he denieth it; so in whom shall the folk put trust after this?' And they said, 'This (49) is a man of worth and we have found in him nought but trustiness and loyalty and good breeding, and he is endowed with understanding and generosity. Indeed, he avoucheth no falsehood, for that we have consorted with him and mixed with him and he with us and we know the sincerity of his religion.' Then quoth one of them to the merchant, 'Harkye, such an one! Bethink thee and consult thy memory. It may not be but that thou hast forgotten.' But he said, 'O folk, I know nothing of that which he saith, for indeed he deposited nought with me.' And the affair was prolonged between them. Then said the sharper to the merchant, 'I am about to make a journey and have, praised be God the Most High, wealth galore, and this money shall not escape me; but do thou swear to me.' And the folk said, 'Indeed, this man doth justice upon himself.' (50) Whereupon the merchant fell into that which he disliked (51) and came near upon [suffering] loss and ill repute..O hills of the sands and the rugged piebald plain, iii. 20..? ? ? ? i. The Woman who made her Husband Sift Dust dccccxxxvi.?? ? ? ? A fire in mine entrails burns, than which the fire of the hells denounced For sinners' torment less scathing is: it seeketh me to slay..136. The History of Gherib and his Brother Agib dcxciv.The drums of glad tidings beat and they entered in the utmost of worship and magnificence. Moreover, the tribes heard of them and the people of the towns and brought them the richest of presents and the

costliest of rarities and the prince's mother rejoiced with an exceeding joy. Then they slaughtered beasts and made mighty bride-feasts to the people and kindled fires, that it might be visible afar to townsman [and Bedouin] that this was the house of the guest-meal and the wedding, festival, to the intent that, if any passed them by, [without partaking of their hospitality], it should be of his own fault (126) So the folk came to them from all parts and quarters and on this wise they abode days and months..? ? ? ? ? Midst colours, my colour excelleth in light And I would every eye of my charms might have sight..When the company heard the seventh officer's story, they were moved to exceeding mirth, and El Melik ez Zahir Bibers rejoiced in that which he heard and said, 'By Allah, there betide things in this world, from which kings are shut out, by reason of their exalted station!' Then came forward another man from amongst the company and said, 'There hath reached me from one of my friends another story bearing on the malice of women and their craft, and it is rarer and more extraordinary and more diverting than all that hath been told to you.'.There was once a man of fortune, who lost his wealth, and chagrin and melancholy got the mastery of him, so that he became an idiot and lost his wit. There abode with him of his wealth about a score of dinars and he used to beg alms of the folk, and that which they gave him he would gather together and lay to the dinars that were left him. Now there was in that town a vagabond, who made his living by sharpening, and he knew that the idiot had somewhat of money; so he fell to spying upon him and gave not over watching him till he saw him put in an earthen pot that which he had with him of money and enter a deserted ruin, where he sat down, [as if] to make water, and dug a hole, in which he laid the pot and covering it up, strewed earth upon the place. Then he went away and the sharper came and taking what was in the pot, covered it up again, as it was..When the affair was prolonged upon the three sharpeners, they went away and sat down a little apart; then they came up to the money-changer privily and said to him, 'If thou canst buy him for us, do so, and we will give thee a score of dirhems.' Quoth he, 'Go away and sit down afar from him.' So they did his bidding and the money-changer went up to the owner of the ass and gave not over tempting him with money and cajoling him and saying, 'Leave yonder fellows and sell me the ass, and I will reckon him a gift from thee,' till he consented to sell him the ass for five thousand and five hundred dirhems. Accordingly the money-changer counted down to him five thousand and five hundred dirhems of his own money, and the owner of the ass took the price and delivered the ass to him, saying, 'Whatsoever betideth, though he abide a deposit about thy neck, (46) sell him not to yonder rogues for less than ten thousand dirhems, for that they would fain buy him because of a hidden treasure whereof they know, and nought can guide them thereto but this ass. So close thy hand on him and gainsay me not, or thou wilt repent.'.Then he called for a chest and bringing out thence a necklace of Greek handiwork, worth a thousand dinars, wrapped it in a mantle of green silk, set with pearls and jewels and inwrought with red gold, and joined thereto two caskets of musk and ambergris. Moreover, he put off upon the girl a mantle of Greek silk, striped with gold, wherein were divers figures and semblants depicted, never saw eyes its like. Therewithal the girl's wit fled for joy and she went forth from his presence and returned to her mistress. When she came in to her, she acquainted her with that which she had seen of El Abbas and that which was with him of servants and attendants and [set out to her] the loftiness of his station and gave her that which was with her..Thereat Queen Zelzeleh was moved to exceeding delight and bidding her treasurers bring a basket, wherein were fifty pairs of bracelets and the like number of earrings, all of gold, set with jewels of price, the like whereof nor men nor Jinn possessed, and an hundred robes of coloured brocade and an hundred thousand dinars, gave the whole to Tuhfeh. Then she passed the cup to her sister Sherareh, who had in her hand a stalk of narcissus; so she took it from her and turning to Tuhfeh, said to her, 'O Tuhfeh, sing to me on this.' 'Hearkening and obedience,' answered she and improvised and sang the following verses:.115. The Malice of Women dccccclxxix.? ? ? ? ? a. The First Old Man's Story ii.When it was eventide, the king caused avoid his sitting chamber and summoned the vizier, who presented himself and making his obeisance to the king, kissed the earth before him and bespoke him as follows:.? ? ? ? ? The sable torrent of her locks falls down unto her hips; Beware the serpents of her curls, I counsel thee, beware!.147. Isaac of Mosul and his Mistress and the Devil dcxc. When the Cadi heard this, his colour changed and he was troubled and waxed exceeding wroth and was rike to burst for excess of rage. Then said he to the merchant, "God forbid that this should be! How shall it be permitted that the daughter of the Cadi of the Muslims abide with a man of the dancers and vile of origin? By Allah, except thou divorce her forthright, I will bid beat thee and cast thee into prison till thou die! Had I foreknown that thou wast of them, I had not suffered thee to approach me, but had spat in thy face, for that thou art filthier (268) than a dog or a hog." Then he gave him a push and casting him down from his stead, commanded him to divorce; but he said, "Be clement to me, O Effendi, for that God is clement, and hasten not. I will not divorce my wife, though thou give me the kingdom of Irak." ? ? ? ? ? ? ? ? ? ef. Story of the Barber's Sixth Brother xxxiii.So they made ready his affair and the king conferred on him a dress of honour, and he took with him a present and a letter under the king's hand and setting out, fared on till he came to the [capital] city of Turkestan. When the king of the Turks knew of his coming, he despatched his officers to receive him and entreated him with honour and lodged him as befitted his rank. Then he entertained him three days, after which he summoned him to his presence and Abou Temam went in to him and prostrating himself before him, as beseemeth unto kings, laid the present before him and gave him the letter..There was once, of old days and in bygone ages and times, a merchant of the merchants of Damascus, by name Aboulhusn, who had money and riches and slaves and slave-girls and lands and houses and baths; but he was not blessed with a child and indeed his years waxed great; wherefore he addressed himself to supplicate God the Most High in private and in public and in his inclining and his prostration and at the season of the call to prayer, beseeching Him to vouchsafe him, before his admittance [to His mercy], a son who should inherit his wealth and possessions; and God answered his prayer. So his wife conceived and the days of her pregnancy were accomplished and her months and her nights and the pangs of her travail came upon her and she gave birth to a male child, as he were a piece

of the moon. He had not his match for beauty and he put to shame the sun and the resplendent moon; for he had a shining face and black eyes of Babylonian witchery (2) and aquiline nose and ruby lips; brief, he was perfect of attributes, the loveliest of the folk of his time, without doubt or gainsaying. Full many a man incited me to infidelity, But I refused, for all the talk wherewith they set on me. Meanwhile, Aboulhusn gave not over snoring in his sleep, till the day broke and the rising of the sun drew near, when a waiting-woman came up to him and said to him, "O our lord [it is the hour of] the morning- prayer." When he heard the girl's words, he laughed and opening his eyes, turned them about the place and found himself in an apartment the walls whereof were painted with gold and ultramarine and its ceiling starred with red gold. Around it were sleeping-chambers, with curtains of gold-embroidered silk let down over their doors, and all about vessels of gold and porcelain and crystal and furniture and carpets spread and lamps burning before the prayer-niche and slave-girls and eunuchs and white slaves and black slaves and boys and pages and attendants. When he saw this, he was confounded in his wit and said, "By Allah, either I am dreaming, or this is Paradise and the Abode of Peace!" (18) And he shut his eyes and went to sleep again. Quoth the waiting-woman, "O my lord, this is not of thy wont, O Commander of the Faithful!" So he repaired to the draper and buying of him a turban-cloth of lawn, returned with it to the old woman, who took it and burned it in two places. Then she donned devotees' apparel and taking the turban-cloth with her, went to the draper's house and knocked at the door. When the draper's wife saw her, she opened to her and received her kindly and made much of her and welcomed her. So the old woman went in to her and conversed with her awhile. Then said she to her, "[I desire to make] the ablution [preparatory] to prayer." So the wife brought her water and she made the ablution and standing up to pray, prayed and did her occasion. When she had made an end of her prayers, she left the turban-cloth in the place of prayer and went away. All charms, indeed, thou dost comprise; so who shall vie with thee And who shall blame me if for love of such a fair I'm sped? d. The Fourth Voyage of Sindbad the Sailor. The Tenth Day. ABDALLAH BEN NAFI AND THE KING'S SON OF CASHGHAR. (157) They have departed; but the steeds yet full of them remain: Yea, they have left me, but my heart of them doth not complain. Ay, and around Baghdad the horsemen shalt behold, Like clouds that wall the world, full many a doughty knight, Now the treasuries aforetime had been in the viziers' hand, so they might do with them what they would, and when they came under the youth's hand, that of the viziers was straitened from them, and the youth became dearer to the king than a son and he could not brook to be separated from him. When the viziers saw this, they were jealous of him and envied him and cast about for a device against him whereby they might oust him from the king's favour, but found no opportunity. At last, when came the destined hour, (101) it chanced that the youth one day drank wine and became drunken and wandered from his wits; so he fell to going round about within the palace of the king and fate led him to the lodging of the women, in which there was a little sleeping-chamber, where the king lay with his wife. Thither came the youth and entering the chamber, found there a couch spread, to wit, a sleeping place, and a candle burning. So he cast himself on the couch, marvelling at the paintings that were in the chamber, and slept and slumbered heavily till eventide, when there came a slave-girl, bringing with her all the dessert, eatables and drinkables, that she was wont to make ready for the king and his wife, and seeing the youth lying on his back, (and none knowing of his case and he in his drunkenness unknowing where he was,) thought that he was the king asleep on his bed; so she set the censuring-vessel and laid the essences by the couch, then shut the door and went away. Upon you be the peace of God! May all prosperity, For what's decreed of years and lives, upon you ever wait! e. The Barber's Story xxxi. Unlucky Merchant, The, i 73. One day as she sang before the Commander of the Faithful, he was moved to exceeding delight, so that he took her and offered to kiss her hand; but she drew it away from him and smote upon her lute and broke it and wept Er Reshid wiped away her tears and said, 'O desire of the heart, what is it maketh thee weep? May God not cause an eye of thine to weep!' 'O my lord,' answered she, 'what am I that thou shouldst kiss my hand? Wilt thou have God punish me for this and that my term should come to an end and my felicity pass away? For this is what none ever attained unto.' Quoth he, 'Well said, O Tuhfeh. Know that thy rank in my esteem is mighty and for that which wondered me of what I saw of thee, I offered to do this, but I will not return unto the like thereof; so be of good heart and cheerful eye, for I have no desire for other than thyself and will not die but in the love of thee, and thou to me art queen and mistress, to the exclusion of all humankind.' Therewith she fell to kissing his feet; and this her fashion pleased him, so that his love for her redoubled and he became unable to brook an hour's severance from her. 143. Ibrahim of Mosul and the Devil dclxxxvii. In my soul the fire of yearning and affliction rageth aye, iii. 65. As for Aboulhusn, he gave not over sleeping till God the Most High brought on the morning, when he awoke, crying out and saying, "Ho, Tuffaheh! Ho, Rahet el Culoub! Ho, Miskeh! Ho, Tuhfeh!" And he gave not over calling upon the slave-girls till his mother heard him calling upon strange damsels and rising, came to him and said, "The name of God encompass thee! Arise, O my son, O Aboulhusn! Thou dreamest." So he opened his eyes and finding an old woman at his head, raised his eyes and said to her, "Who art thou?" Quoth she, "I am thy mother;" and he answered, "Thou liest! I am the Commander of the Faithful, the Vicar of God." Whereupon his mother cried out and said to him, "God preserve thy reason! Be silent, O my son, and cause not the loss of our lives and the spoiling of thy wealth, [as will assuredly betide,] if any hear this talk and carry it to the Khalif." Yea, wonder-words I read therein, my trouble that increased And caused emaciation wear my body to a shred. I'm the crown of every sweet and fragrant weed; When the loved one calls, I keep the tryst agreed. The first to take the cup was Iblis the Accursed, who said, 'O Tuhfet es Sudour, sing over my cup.' So she took the lute and touching it, sang the following verses: Th' Amir (quoth it) am I whose charms are still desired; Absent or present, all in loving me consent. When the Khalif heard his verses, he took the cup from his hand and kissed it and drank it off and returned it to Aboulhusn, who made him an obeisance and filled and drank. Then he filled again and kissing the cup

thrice, recited the following verses: Camphor itself to me doth testify And in my presence owns me white as snow. Now the late king had left a wife and a daughter, and the people would fain have married the latter to the new king, to the intent that the kingship might not pass out of the old royal family. So they proposed to him that he should take her to wife, and he promised them this, but put them off from him, (64) of his respect for the covenant he had made with his former wife, to wit, that he would take none other to wife than herself. Then he betook himself to fasting by day and standing up by night [to pray], giving alms galore and beseeching God (extolled be His perfection and exalted be He!) to reunite him with his children and his wife, the daughter of his father's brother. All who were present were delighted and the sitting-chamber shook with mirth, and Iblis said, 'Well done, O Tuhfet es Sudour!' Then they gave not over wine-bibbing and rejoicing and making merry and tambourining and piping till the night waned and the dawn drew near; and indeed exceeding delight entered into them. The most of them in mirth was the Sheikh Iblis, and for the excess of that which betided him of delight, he put off all that was upon him of coloured clothes and cast them over Tuhfeh, and among the rest a robe broidered with jewels and jacinths, worth ten thousand dinars. Then he kissed the earth and danced and put his finger to his arse and taking his beard in his hand, said to her, 'Sing about this beard and endeavour after mirth and pleasance, and no blame shall betide thee for this.' So she improvised and sang the following verses: Upon the parting day our loves from us did fare, iii. 114. Thiefs Story, The, ii. 165. When Belekhsa had made an end of her verses, all present were moved to delight and El Abbas said to her, "Well done, O damsel!" Then he bade the fifth damsel come forward and sing. Now she was from the land of Syria and her name was Rihaneh; she was surpassing of voice and when she appeared in an assembly, all eyes were fixed upon her. So she came forward and taking the rebeck (for that she was used to play upon [all manner] instruments) improvised and sang the following verses: As for Belehwan, when he fled and fortified himself, his power waxed amain and there remained for him but to make war upon his father, who had cast his affection upon the child and used to rear him on his knees and supplicate God the Most High that he might live, so he might commit the commandment to him. When he came to five years of age, the king mounted him on horseback and the people of the city rejoiced in him and invoked on him length of life, so he might take his father's leavings (130) and [heal] the heart of his grandfather. When the old man heard her words and that wherewith she menaced him, he arose and went out, perplexed and knowing not what he should do, and there met him a Jew, who was his neighbour, and said to him, "O Sheikh, how cometh it that I see thee strait of breast? Moreover, I hear in thy house a noise of talk, such as I use not to hear with thee." Quoth the Muezzin, "Yonder is a damsel who avoucheth that she is of the slave-girls of the Commander of the Faithful Haroun er Reshid; and she hath eaten food and now would fain drink wine in my house, but I forbade her. However she avoucheth that except she drink thereof, she will perish, and indeed I am bewildered concerning my affair." "Know, O my neighbour," answered the Jew, "that the slave-girls of the Commander of the Faithful are used to drink wine, and whenas they eat and drink not, they perish; and I fear lest some mishap betide her, in which case thou wouldst not be safe from the Khalifs wrath." "What is to be done?" asked the Sheikh; and the Jew replied, "I have old wine that will suit her." Quoth the old man, "[I conjure thee] by the right of neighbourship, deliver me from this calamity and let me have that which is with thee!" "In the name of God," answered the Jew and going to his house, brought out a flagon of wine, with which the Sheikh returned to Sitt el Milah. This pleased her and she said to him, "Whence hadst thou this?" "I got it from my neighbour the Jew," answered he. "I set out to him my case with thee and he gave me this." Now it chanced that a camel-driver, belonging to Kisra the king, lost certain camels and the king threatened him, if he found them not, that he would slay him. So he set out and plunged into the deserts till he came to the place where the damsel was and seeing her standing praying, waited till she had made an end of her prayer, when he went up to her and saluted her, saying, 'Who art thou?' Quoth she, 'I am a handmaid of God.' 'What dost thou in this desolate place?' asked he, and she said, 'I serve God the Most High.' When he saw her beauty and grace, he said to her, 'Harkye! Do thou take me to husband and I will be tenderly solicitous over thee and use thee with exceeding compassion and I will further thee in obedience to God the Most High.' But she answered, saying, 'I have no need of marriage and I desire to abide here [alone] with my Lord and His service; but, if thou wouldst deal compassionately with me and further me in the obedience of God the Most High, carry me to a place where there is water and thou wilt have done me a kindness.' 140. Younus the Scribe and the Khalif Welid ben Sehl dclxxxiv. Chamberlain's Wife, The King and his, ii. 53. It is as the jasmine, when it I espy, ii. 236. It chanced one day that one of the horsemen, who had fallen in with the young Melik Shah by the water and clad him and given him spending-money, saw the eunuch in the city, disguised as a merchant, and recognizing him, questioned him of his case and of [the reason of] his coming. Quoth he, 'I come to sell merchandise.' And the horseman said, 'I will tell thee somewhat, if thou canst keep it secret.' 'It is well,' answered the eunuch; 'what is it?' And the other said, 'We met the king's son Melik Shah, I and certain of the Arabs who were with me, and saw him by such a water and gave him spending-money and sent him towards the land of the Greeks, near his mother, for that we feared for him, lest his uncle Belehwan should kill him.' Then he told him all that had passed between them, whereupon the eunuch's countenance changed and he said to the cavalier, 'Assurance!' 'Thou shalt have assurance,' answered the other, 'though thou come in quest of him.' And the eunuch rejoined, saying, 'Truly, that is my errand, for there abideth no repose for his mother, lying down or rising up, and she hath sent me to seek news of him.' Quoth the cavalier, 'Go in safety, for he is in a [certain] part of the land of the Greeks, even as I said to thee.' I'm the crown of every sweet and fragrant weed, ii. 255. The absent ones' harbinger came us unto With tidings of those who (129) had caused us to rue. a. The First Voyage of Sindbad the Sailor cclii. It chanced whiles that the blind man escapes a pit, ii. 51. So hath the Merciful towards Hudheifeh driven you, A champion ruling over all, a lion of great might. When the king heard this, his anger subsided and he said, "Carry him back to prison till to-morrow, to we may look into his

affair." Haroun er Reshid and the Woman of the Barmecides, i. 57..? ? ? ? ? a. Story of Taj el Mulouk and the Princess Dunya cviii. 'I was aforesaid in such a city and hid a thousand dirhems in a monastery there. After awhile, I went thither and taking the money, bound it about my middle. [Then I set out to return] and when I came to the desert, the carrying of the money was burdensome to me. Presently, I espied a horseman pricking after me; so I [waited till he came up and] said to him, "O horseman, carry this money [for me] and earn reward and recompense [from God]." "Nay," answered he; "I will not do it, for I should weary myself and weary my horse." Then he went on, but, before he had gone far, he said in himself, "If I take up the money and spur my horse and forego him, how shall he overtake me?" And I also said in myself, "Verily, I erred [in asking him to carry the money]; for, had he taken it and made off, I could have done nought." Then he turned back to me and said to me, "Hand over the money, that I may carry it for thee." But I answered him, saying, "That which hath occurred to thy mind hath occurred to mine also; so go in peace." Locust, The Hawk and the, ii. 50..119. The Shipwrecked Woman and her Child cccclxvi.117. The Favourite and her Lover M. As they abode thus on the fourth day, behold, a company of folk giving their beasts the rein and crying aloud and saying, "Quick! Quick! Haste to our rescue, O King!" Therewithal the king's chamberlains and officers accosted them and said to them, "What is behind you and what hath befallen you?" Quoth they, "Bring us before the king." [So they carried them to Ins ben Cais:] and when they saw him, they said to him, "O king, except thou succour us, we are dead men; for that we are a folk of the Benou Sheiban, (67) who have taken up our abode in the parts of Bassora, and Hudheifeh the Arab (68) hath come down on us with his horses and his men and hath slain our horsemen and carried off our women and children; nor was one saved of the tribe but he who fled; wherefore we crave help [first] by God the Most High, then by thy life." ? ? ? ? ? My patience underneath the loss of friends and folk With pallor's sorry garb hath clad me, comrades dear..3. The Porter and the Three Ladies of Baghdad xxviii. ? ? ? ? ? b. The Merchant's Wife and the Parrot dlxxix. Baghdad, El Abbas and the King's Daughter of, iii. 53..The Twenty-Seventh Night of the Month.99. The Three Unfortunate Lovers ccccxix. Presently, in came Mesroul the eunuch to him and saluted him and seeing Nuzhet el Fuad stretched out, uncovered her face and said, "There is no god but God! Our sister Nuzhet el Fuad is dead. How sudden was the [stroke of] destiny! May God have mercy on thee and acquit thee of responsibility!" Then he returned and related what had passed before the Khalif and the Lady Zubeideh, and he laughing. "O accursed one," said the Khalif, "is this a time for laughter? Tell us which is dead of them." "By Allah, O my lord," answered Mesroul, "Aboulhusn is well and none is dead but Nuzhet el Fuad." Quoth the Khalif to Zubeideh, "Thou hast lost thy pavilion in thy play," and he laughed at her and said to Mesroul, "O Mesroul, tell her what thou sawest." "Verily, O my lady," said the eunuch, "I ran without ceasing till I came in to Aboulhusn in his house and found Nuzhet el Fuad lying dead and Aboulhusn sitting at her head, weeping. I saluted him and condoled with him and sat down by his side and uncovered the face of Nuzhet el Fuad and saw her dead and her face swollen. So I said to him, 'Carry her out forthright [to burial], so we may pray over her.' He answered, 'It is well;' and I left him to lay her out and came hither, that I might tell you the news." So Abdulmelik went away to his house, whither he found that the money had foregone him, and on the morrow Jaafer presented himself before the Khalif and acquainted him with what had passed and that he had appointed Abdulmelik's son governor of Egypt and had promised him his daughter in marriage. Er Reshid approved of this and confirmed the appointment and the marriage. [Then he sent for the young man] and he went not forth of the palace of the Khalif till he wrote him the patent [of investiture with the government] of Egypt; and he let bring the Cadis and the witnesses and drew up the contract of marriage..? ? ? ? ? The curtain of delight, perforce, we've lifted through the friend, (143) For tidings of great joy, indeed, there came to us of late..Son, Story of King Ibrahim and his, i. 138..When the king heard this story, he deemed it pleasant and said, "This story is near unto that which I know and meseemeth I should do well to have patience and hasten not to slay my vizier, so I may get of him the story of the king and his son." Then he gave the vizier leave to go away to his own house; so he thanked him and abode in his house all that day..Officer's Story, The Fourth, ii. 142..Now he had a nurse, a foster-mother, on whose knees he had been reared, and she was a woman of understanding and misdoubted of him, but dared not accost him [with questions]. So she went in to Shah Khatoun and finding her in yet sorrier plight than he, asked her what was to do; but she refused to answer. However, the nurse gave not over coaxing and questioning her, till she exacted of her an oath of secrecy. So the old woman swore to her that she would keep secret all that she should say to her, whereupon the queen related to her her history from first to last and told her that the youth was her son. With this the old woman prostrated herself before her and said to her, 'This is an easy matter.' But the queen answered, saying, 'By Allah, O my mother, I choose my destruction and that of my son rather than defend myself by avouching a thing whereof they will not credit me; for they will say, "She avoucheth this, but that she may fend off reproach from herself" And nought will avail me but patience.' The old woman was moved by her speech and her intelligence and said to her, 'Indeed, O my daughter, it is as thou sayst, and I hope in God that He will show forth the truth. Have patience and I will presently go in to the king and hear what he saith and contrive somewhat in this matter, if it be the will of God the Most High.' ? ? ? ? ? c. The Third Voyage of Sindbad the Sailor dxlvi. So she sent for him in private and said to him, 'I purpose to do thee a service, so thou canst but keep a secret.' He promised her all that she desired and she discovered to him her secret in the matter of her daughter, saying, 'I will marry thee to her and commit to thee the governance of her affair and make thee king and ruler over this city.' He thanked her and promised to uphold all that she should order him, and she said to him, 'Go forth to such an one of the neighbouring provinces privily.' So he went forth and on the morrow she made ready bales and gear and presents and bestowed on him a great matter, all of which they loaded on the backs of camels..?Story of Abou Sabir..Seventh Officer's Story, The, ii. 150..Full many a man incited me to infidelity, i. 205..164. The Merchant of Oman dccccxvi. The eunuch fell a-weeping in the pit and the youth said to him, 'What is this

weeping and what shall it profit here?' Quoth the eunuch, 'I weep not for fear of death, but of pity for thee and the sorriness of thy case and because of thy mother's heart and for that which thou hast suffered of horrors and that thy death should be this abject death, after the endurance of all manner stresses.' But the youth said, 'That which hath betided me was forewrit to me and that which is written none hath power to efface; and if my term be advanced, none may avail to defer it.' (136) Then they passed that night and the following day and the next night and the next day [in the pit], till they were weak with hunger and came near upon death and could but groan feebly..So the old woman returned to the lover and said to him, "I have skilfully contrived the affair for thee with her; [and now it behoveth us to amend that we have marred]. So go now and sit with the draper and bespeak him of the turban-cloth, [saying, 'The turban-cloth I bought of thee I chanced to burn in two places; so I gave it to a certain old woman, to get mended, and she took it and went away, and I know not her dwelling-place.'] When thou seest me pass by, rise and lay hold of me [and demand of me the turban-cloth], to the intent that I may amend her case with her husband and that thou mayst be even with her." So he repaired to the draper's shop and sat down by him and said to him, "Thou knowest the turban-cloth I bought of thee?" "Yes," answered the draper, and the other said, "Knowest thou what is come of it?" "No," replied the husband, and the youth said, "After I bought it of thee, I fumigated myself (58) and it befell that the turban-cloth was burnt in two places. So I gave it to a woman, whose son, they said, was a fine-drawer, and she took it and went away with it; and I know not her abiding-place." When the draper heard this, he misdoubted him [of having wrongly suspected his wife] and marvelled at the story of the turban-cloth, and his mind was set at ease concerning her..11. Sindbad the Sailor and Hindbad the Porter (239).All this while, Selim lay in shackles and strait prison, and melancholy possessed him by reason of that whereinto he had fallen of that tribulation. Then, when troubles waxed on him and affliction was prolonged, he fell sick of a sore sickness. When the cook saw his plight (and indeed he was like to perish for much suffering), he loosed him from the shackles and bringing him forth of the prison, committed him to an old woman, who had a nose the bigness of a jug, and bade her tend him and medicine him and serve him and entreat him kindly, so haply he might be made whole of that his sickness. So the old woman took him and carrying him to her lodging, fell to tending him and giving him to eat and drink; and when he was quit of that torment, he recovered from his malady..When the king heard his chamberlain's story, he was confounded and abashed and said to him, 'Abide on thy wonted service and till thy land, for that the lion entered it, but marred it not, and he will never more return thither.' (61) Then he bestowed on him a dress of honour and made him a sumptuous present; and the man returned to his wife and people, rejoicing and glad, for that his heart was set at rest concerning his wife. Nor," added the vizier, "O king of the age, is this rarer or more extraordinary than the story of the fair and lovely woman, endowed with amorous grace, with the foul-favoured man."

[The Annals of America Vol 1 of 2 From the Discovery by Columbus in the Year 1492 to the Year 1826](#)

[Irrigation Development History Customs Laws and Administrative Systems Relating to Irrigation Water-Courses and Waters in France Italy and Spain The Introductory Part of the Report of the State Engineer of California Irrigation and the Irrigatio](#)

[A Treatise on the External Characters of Fossils](#)

[Appendix to the Forty-Ninth Report from the Ecclesiastical Commissioners for England Vol 1 For the Year Preceding the 1st of November 1896](#)

[Nature Study and Life](#)

[The Lake Dwellings of Switzerland and Other Parts of Europe Vol 2 of 2 Plates with Explanations](#)

[The 161st Annual Report of the Board of Elders of the Moravian Congregation of Bethlehem Pa A D 1902](#)

[White House Travel Office-Day One Hearing Before the Committee on Government Reform and Oversight House of Representatives One Hundred Fourth Congress Second Session October 24 1995](#)

[The Partition of Africa](#)

[Adulteration of Food Products Report](#)

[California State Board of Health Weekly Bulletin 1922 Vol 1](#)

[The New Sporting Magazine 1834-1835 Vol 8](#)

[Franciscan Herald 1916 Vol 4 A Monthly Magazine](#)

[History of British Commerce and of the Economic Progress of the British Nation 1763-1870](#)

[Life of Henry Prince of Wales Eldest Son of King James I Compiled Chie#64258y from His Own Papers and Other Manuscripts Never Before Published](#)

[The East Neuk of Fife Its History and Antiquities](#)

[An Impartial History of Ireland from the Period of the English Invasion to the Year 1810 Vol 4](#)

[New York State Library 82d Annual Report 1899 Transmitted to the Legislature January 3 1900 by the Regents of the University](#)

[Syphilis A Treatise for Practitioners with Sixty-Nine Illustrations in the Text and Nine Plates Seven of Which Are Colored](#)

[A General Survey of the History of the Canon of the New Testament 1881](#)

[Hermes Zeitschrift Fu Classische Philologie](#)

[Samtliche Werke Und Briefe Vol 7](#)

[Die Sonne Der Renaissance Sitten Und Gebrauche Der Europaischen Welt 1450 1600](#)

[Stories from English History](#)

[Geschichte Der Offentlichen Sittlichkeit in Russland Kultur Aberglaube Sitten Und Gebrauche Eigene Ermittlungen Und Gesammelte Berichte](#)

[Anecdotes Historiques Legendes Et Apologues](#)

[Nouvelle Grammaire Francaise Cours Superieur Avec Des Notions Sur LHistoire de la Langue Et En Particulier Sur Les Variations de la Syntaxe](#)

[Du Xvie Au Xixe Siecle](#)

[Modern Engineering Practice Vol 12 A Reference Library on Electricity Stream Refrigerator Gas Engines Marine and Locomotive Work Pattern](#)

[Making Founding Machine Design Shop Practice Tool Making Forging Mechanical Drawing Heating Ventilati](#)

[The Ancient City A Study on the Religion Laws and Institutions of Greece and Rome](#)

[Manuel de Transports Commerciaux Et de Douane](#)

[Geographischen Verhaeltnisse Der Krankheiten Oder Grundzuege Der Noso-Geographie Die In Ihre Gesammtheit Und Ordnung Und Mit Einer](#)

[Sammlung Der Thatsachen Dargelegt Allgemeine Gesetze Und Lehren Der Noso-Geographie](#)

[Talks Tales and Public Opinion A Magazine Published Monthly by Columbia Polytechnic Institute for the Blind](#)

[The Digressions of V Written for His Own Fun and That of His Friends](#)

[Sketches of Early Scotch History and Social Progress Church Organization the University Home Life](#)

[The Young Housewives Daily Assistant On All Matters Relating to Cookery and Housekeeping Containing Bills of Family Fare for Every Day in](#)

[the Year Which Include Breakfast and Dinner for a Small Family and Dinner for Two Servants Also Twelve Bills Fo](#)

[Romfahrt Des Apostels Paulus Und Die Seefahrtskunde Im Romischen Kaiserzeitalter Die Mit Zahlreichen Textillustrationen Und Karteneinlagen](#)

[Documentary History of the Constitution of the United States of America Vol 5](#)

[Manual of Instruction for the Volunteers and Militia of the Confederate States](#)

[A Short History of the Royal Navy 1217 to 1688](#)

[LAffaire Derive Roman de Moeurs Contemporaines](#)

[Huronne La Scenes de La Vie Canadienne](#)

[History of the Republic of the United States of America Vol 1 As Traced in the Writings of Alexander Hamilton and of His Cotemporaries](#)

[Annals of the American Academy of Political and Social Science 1901 Vol 17](#)

[History of British India Vol 4](#)

[The History of British India Vol 5 of 8](#)

[Handbook of Greek Archaeology Vases Bronzes Gems Sculpture Terra-Cottas Mural Paintings Architecture Etc](#)

[The Complete Plays Vol 1 of 2](#)

[Exercises in Practical Chemistry](#)

[Modern Europe Vol 5 of 5 From the Fall of Constantinople to the Establishment of the German Empire A D 1453 1871 From 1794 to 1871](#)

[How to Visit the Great Picture Galleries](#)

[History of the Consulate and the Empire of France Under Napoleon Vol 1 Forming a Sequel to the History of the French Revolution](#)

[The History of England Vol 1 From the Invasion of Julius Caesar to the Abdication of James the Second 1688](#)

[The Modern Gas Tractor Its Construction Utility Operation and Repair a Practical Treatise Covering Every Branch of Up-To-Date Gas Tractor](#)

[Engineering Driving and Maintenance in a Non-Technical Manner](#)

[Russian Cereals Adapted for Cultivation in the United States](#)

[History of Modern Philosophy From Nicolas of Cusa to the Present Time](#)

[Book of Common Prayer According to the Use of Kings Chapel Boston](#)

[History of the University of Dublin \(Founded by Queen Elizabeth\) Its Origin Progress and Present Condition with Biographical Notices of Many](#)

[Eminent Men Educated Therein Illustrated by Views of Its Buildings and the Academic Costumes Etc This Ve](#)

[The Electron Theory of Matter](#)

[History of the M W Grand Lodge of Illinois Ancient Free and Accepted Masons From the Organization of the First Lodge Within the Present](#)

[Limits of the State Up to and Including 1850](#)

[Lives of the Lord Chancellors and Keepers of the Great Seal of England from the Earliest Times Till the Reign of King George IV Vol 1 of 3 First](#)

[Series to the Revolution of 1688](#)

[Elementary Chemistry Theoretical and Practical](#)

[Speeches Correspondence and Political Papers of Carl Schurz Vol 1](#)

[Scottish Life and Character in Anecdote and Story](#)

[The Natural History of Plants Vol 4](#)

[Marketing and Farm Credits 1918 A Collection of Papers Read at the Third Annual Sessions of the National Conference on Marketing and Farm Credits](#)

[The Origin of Civilisation and the Primitive Condition of Man Mental and Social Condition of Savages](#)

[Yale Book of American Verse](#)

[The Doctors Dilemma Getting Married and the Shewing-Up of Blanco Posnet](#)

[The Vikings in Western Christendom A D 789 to A D 888](#)

[Emma Lady Hamilton](#)

[A General History of the Christian Era Vol 3 For Catholic Colleges and Reading Circles and for Self-Instruction the Social Revolution The Social Revolution](#)

[The Works of Thomas Middleton Vol 2 of 5 Now First Collected with Some Account of the Author and Notes](#)

[Annals 1904 Vol 23](#)

[Israel Putnam Pioneer Ranger and Major-General 1718-1790](#)

[Select Statutes Cases and Documents to Illustrate English Constitutional History 1660-1832 With a Supplement from 1832-1894](#)

[Memoirs of Monsieur D'Artagnan Vol 1 Captain-Lieutenant of the 1st Company of the Kings Musketeers](#)

[The London Edinburgh and Dublin Philosophical Magazine and Journal of Science Vol 36 July-December 1893](#)

[Life of Edgar Allan Poe Vol 1](#)

[Ben-Beor A Story of the Anti-Messiah In Two Divisions Part I Lunar Intaglios The Man in the Moon a Counterpart of Wallaces Ben Hur Part II](#)

[Historical Phantasmagoria The Wandering Gentile a Companion Romance to Sues Wandering Jew](#)

[Modern Scepticism A Course of Lectures Delivered at the Request of the Christian Evidence Society](#)

[A History of the Commonwealth of Florence from the Earliest Independence of the Commune to the Fall of the Republic in 1531 Vol 4 of 4](#)

[The Taxation of the Liquor Trade Vol 1 Public-Houses Hotels Restaurants Theatres Railway Bars and Clubs](#)

[Folk-Lore of Shakespeare](#)

[The Life of the Lord Jesus Christ Vol 3 of 4 A Complete Critical Examination of the Origin Contents and Connection of the Gospels](#)

[Collected Essays and Reviews](#)

[Sociology Its Development and Applications](#)

[A History of American Literature 1607-1865](#)

[Passages from My Life Together with Memoirs of the Campaign of 1813 and 1814](#)

[The Works of Thomas de Quincey Vol 9 Riverside Edition](#)

[Life and Letters of Sir Joseph Dalton Hooker Vol 1 Based on Materials Collected and Arranged by Lady Hooker](#)

[Materials for German Prose Composition](#)

[Romanische Forschungen Organ Fur Romanische Sprachen Und Mittellatein](#)

[Die Desiderativbildungen Der Indoiranischen Sprachen](#)

[Anecdota Brentiana Ungedruckte Briefe Und Bedenken](#)

[Life Its Nature Varieties and Phenomena](#)

[Journal of the Asiatic Society of Bengal 1897 Vol 65](#)

[Goethe and His Woman Friends](#)

[Theologiae Dogmaticae Compendium in Usum Studiosorum Theologiae](#)

[Yolande the Story of a Daughter](#)

[The Sacred Books and Early Literature of the East With Historical Surveys of the Chief Writings of Each Nation](#)
